

# Izvješće OHR-a i specijalnog predstavnika EU za BiH Europskom parlamentu: svibanj-prosinac 2005. godine

## Izvješće Europskom parlamentu: svibanj-prosinac 2005. godine

### Kratak pregled

Bosna i Hercegovina (BiH) je u periodu izvješća načinila veliku prekretnicu. Kao i u proteklih nekoliko godina, sveobuhvatan cilj međunarodne zajednice bio je pružiti pomoć ovoj zemlji u njenim pripremama za sudjelovanje u euro-atlanskim integracijama, a posebice u uspostavljanju ugovornih odnosa sa Europskom unijom (EU) i NATO savezom. BiH ne samo da je ispunila uvjete za otvaranje pregovora sa EU o Sporazumu o stabilizaciji i pridruživanju ( SAA ) na desetu obljetnicu Daytonskog mirovnog sporazuma u studenom 2005. godine, nego je počela i tehničke razgovore u siječnju 2006. godine.

Proces u kome je BiH konačno ispunila uvjete iz Studije izvodljivosti Europske komisije (EC) iz studenog 2003. godine za otpočinjanje pregovora o stabilizaciji i pridruživanju pokazao je da još postoji potreba za snažnim, ali manje nametljivim, međunarodnim angažmanom u ovoj zemlji. Jasna poruka međunarodne zajednice kako konačna odgovornost za ispunjenje uvjeta EC leži isključivo na domaćim tijelima podstakla je preuzimanje stvarne odgovornosti. Ovaj pristup reformi, kombiniran sa stalnim smanjivanjem OHR-a i postepenim jačanjem uloge Specijalnog predstavnika EU (EUSR), trebao bi karakterizirati narednu fazu u pomacima BiH prema samoodrživoj državnosti i aktivnoj integraciji u Europu.

BiH je, dakle, postigla krajnji uspjeh u pridruživanju svojim susjedima, Hrvatskoj i Srbiji i Crnoj Gori, u regionalnim naporima da učestvuje u europskim integracijama. Zajedničke aspiracije čine neriješena granična pitanja manjim problemom, a neizvjesnost u vezi sa budućnošću Državne zajednice Srbije i Crne Gore i konačnog statusa Kosova do sada nije imalo velikog uticaja na BiH.

Nehapšenje Radovana Karadžića i Ratka Mladića u ovom periodu spriječilo je prijem BiH u NATO-ov program Partnerstvo za mir. Međutim, stalni politički i finansijski pritisak na Srpsku demokratsku stranku ( SDS ), reforme u sektoru sigurnosti i veća koordinacija između državnih i entitetskih institucija pomogli su da se održi unaprijeđena razina suradnje između Republike Srpske i Međunarodnog krivičnog tribunala u Hagu, kao što je naglašeno i u mom prethodnom izvješću.

Deseta obljetnica potpisivanja Općeg okvirnog sporazuma za mir intenzivirala je diskusije o ustavnoj reformi koje su se s prekidima odvijale tijekom cijele godine. Svečanost obilježavanja obljetnice u Washingtonu rezultirala je potpisom osam najvećih političkih stranaka u BiH za opredjeljenje na pružanje pomoći procesu i dogovaranje ustavnih reformi do ožujka 2006. godine. Njihovi pregovori su do sada rezultirali načelnim sporazumom o odredbama koje se odnose na ljudska prava, nadležnosti i veličinu Vijeća ministara i dva doma Parlamentarne skupštine BiH, te izvjesna smanjenja ovlasti Predsjedništva. Međutim, paket koji je obećan, odnosno nacrt zakona za podnošenje parlamentu još nije realiziran.

Vojna misija Europske unije (EUFOR) izgradila je snažnu reputaciju u toku prve godine svoga angažmana i postala je ključni partner u potpori političkih ciljeva EU i Plana provedbe misije OHR-a. Policijska misija EU (EUPM) je, sa svoje strane, okončala svoj prvi mandat. Naredna misija koja će se produžiti do 31. prosinca 2007. godine i koja će se usredsrediti na nadzor restrukturiranja policije i borbu protiv organiziranog kriminala počela je 1. siječnja 2006.

godine.

Nakon intenzivnog lobiranja, mnogo javnih kampanji i nekoliko rundi političkih pregovora na najvišoj razini, konačno je početkom listopada postignut sporazum o daljim aktivnostima na restrukturiranju policije. On obuhvata eksplicitno prihvatanje od strane državne i entitetskih vlada tri načela za koje je EC insistirala da predstavljaju okosnicu reformi i koji su postali preduvjet za SAA. U svrhu vođenja ovog procesa formirana je Direkcija za provedbu restrukturiranja policije.

Odbранa reforme je dosegla vrhunac bez većih poteškoća. Ostvaren je opći konsenzus koji obuhvaća ukidanje entitetskih nadležnosti, prijenos svih nadležnosti za obranu i osoba na službi na razini države, ukidanje obveznog služenja vojnog roka i uspostavu restrukturiranih i malih pručuvnih snaga kao potpore smanjenom broju profesionalnih vojnika. Na zadnjim zasjedanjima u 2005. godini, Parlament Federacije i Skupština Republike Srpske usvojili su zakone koji su potrebni za završetak provedbe reformi obrane. Prema planu, ministarstva obrane oba entiteta prestala su da postoje 31. prosinca.

Mandat supervizora za reformu obavještajnog sektora, Kalmana Kocsisa istekao je 31. prosinca. Reforma obavještajnog sektora je sada dostigla fazu gdje intenzivan međunarodni nadzor nije više potreban. OHR i OSCE će pratiti dalju konsolidaciju i operacije Obavještajno-sigurnosne agencije (OSA).

OHR je u prosincu dostavio Parlamentarnoj skupštini BiH i Vijeću ministara nacrte zakona kojima se predlaže domaći postupak provjere u procesu imenovanja ministara i doministara na državnoj razini. Pored toga, ja sam najavio da će sve osobe koje su moji prethodnici ili ja smijenili sa javne funkcije, sa izuzetkom onih kojima je zabrana izrečena zbog opstrukcije u saradnji sa Međunarodnim tribunalom u Hagu ili zbog potpore haškim optuženicima, imati u budućnosti pravo da se prijavljuju na nerukovodeće pozicije u javnim institucijama.

Na sastanku u Parizu 14. prosinca, Upravni odbor Vijeća za provedbu mira imenovao je dr. Christiana Schwarz-Schillinga iz Savezne Republike Njemačke za moga nasljednika na funkciji Visokog predstavnika od 31. siječnja 2006. godine. Ja sam iz tog razloga produžio period na koji se odnosi ovo izvješće kako bi uključilo i zadnji mjesec moga mandata.

### **Politički razvoj situacije**

U posljednjih šest mjeseci dominirali su napori da se ispune preostali uvjeti iz Studije izvodljivosti i dobije zeleno svijetlo za otvaranje pregovora o Sporazumu o stabilizaciji i pridruživanju sa EU. Ovo je ostvareno zvaničnim otvaranjem pregovora 25. studenog.

Reforme policije, obrane i sustava javnog emitiranja ove zemlje bile su ključna pitanja na koja je međunarodna zajednica koncentrirala svoje napore. Sankcije ili nametanja nisu bila korišćena – niti su se mogli koristiti – da bi se došlo do rezultata. Domaći organi su morali uzeti odgovornost u svoje ruke za naredne korake.

Na desetu obljetnicu potpisivanja Daytonskog sporazuma, u Washingtonu je postignut dogovor od strane osam najvećih političkih stranaka u BiH, kojim su se opredjelile na ustavne promjene na državnoj razini do kojih će doći do kraja ožujka 2006. godine. Stranke su načinile značajan ali ne i kompletan progres do sredine siječnja. U vrijeme pisanja ovog izvješća, neizvjesno je da li će se pregovori nastaviti da bi se došlo do sveobuhvatnih amandmana u okviru kratkog raspoloživog vremena, ili će napori biti ograničeni na pretvaranje do sada postignutih dogovora u ustavni ili državni zakon.

Uprkos stalnom odbijanju i odugovlačenju Vlade RS, Narodna skupština RS je 5. listopada u zadnjoj minuti usvojila sporazum o restrukturiranju policije koji je predložio entitetski predsjednik i koji je zadovoljio standarde EC. Vijeće ministara, državni parlament i parlament Federacije

poslige su usvojili ovaj isti tekst. Sporazumom se predviđa utemeljenje Direkcije za provedbu restrukturiranja policije do 31. prosinca; priprema plana provedbe do 30. rujna 2006. godine; usvajanje plana na entitetskim i državnoj vradi do 31. prosinca 2006. godine; te usvajanje plana na entitetskim i državnom parlamentu do kraja veljače 2007. godine. Prvi korak, utemeljenje Direkcije, poduzet je u zadatom roku.

Činjenica da su pregovori o policijskoj reformi zauzimali centralno mjesto u zadnjih šest mjeseci znači da je OHR drugim preostalim reformama posvećivao manje pažnje nego obično. Pojava sustavnog opstrukcionizma u domenu uglavnom gospodarstvenih i fiskalnih pitanja od strane Vlade RS dovela je do toga da je OHR izdao demarš 10. studenog i sazvao konferenciju za novinare 2. prosinca u cilju vršenja javnog pritiska na organe u Banjaluci. Do nekih pomaka je došlo, ali dugačak praznični period i trenutni pokušaji da se obori Vlada predvođena SDS -om doveli su do obustave normalnih aktivnosti.

S druge strane, Vlada Federacije je konačno odustala od protivljenja realizaciji odredbi Washingtonskog i Daytonskog sporazuma glede premještaja pet ministarstava u Mostar. Ona je usvojila odgovarajuće odluke tijekom jeseni i odredila ministarstva koja su izvršila ili će izvršiti premještaj. Federalni ustavni amandmani o lokalnoj samoupravi i posljedični zakon o lokalnoj samoupravi i raspodjeli javnih sredstava sada su pred razmatranjem u Parlamentu Federacije. Njihovo donošenje bi postavilo temelje za već dugo zakašnjelu reformu općinske vlasti u entitetu.

Vlada Federacije je u posljednje vrijeme funkcionirala sa manje prijetnje da neki od njena tri koaliciona partnera dovedu do poremećaja u njenom radu i održavanju sjednica. Parlament je u srpnju usvojio ključne zakone koji se odnose na proračun i unutrašnji dug. U istom mjesecu, vladajućoj koaliciji je prijetilo i izglasavanje nepovjerenja koje su inicirali Socijal-demokrati. Međutim, vlada je u kolovozu i

rujnu dovedena na ivicu krize zbog neslaganja u vezi sa imenovanjima ministara kao zamjene za ministre koji su podnijeli ostavke.

Iako su dvije veće stranke u BiH, SDS i Hrvatska demokratska zajednica BiH (HDZ BiH) prošle kroz unutrašnja trvenja u ovom periodu, politička scena je prilično stabilna, mada postoje mnogi pokazatelji da stranke već vrše manevre u cilju jačanja pozicija u periodu pred opće izbore u listopadu 2006. godine. Na kongresu SDS -a u studenom, predsjednik stranke (i RS) Dragan Čavić učvrstio je kontrolu nad strankom koju očigledno namjerava udaljiti od njene ratne prošlosti. Stranka demokratskog progresa (PDP) najavila je krajem godine da će prestati pružati potporu vladu koju predvodi SDS u NSRS, čime lišava vladu većine i stvara priliku da najveća opoziciona stranka u RS, Savez nezavisnih socijaldemokrata (SNSD) pokrene glasanje o povjerenju vlasti. Vladi je izglasano nepovjerenje 26. siječnja. Pregovori o formiranju zamjenske vlade koju predvodi SNSD mogli bi se odužiti.

Ministri PDP-a i dalje vrše tehničke mandate u Vijeću ministara, bez obzira na nastojanja premijera da jednog ministra smijeni sa dužnosti i bez obzira na ostavku koju je podnio drugi ministar. Lider HDZ BiH, Dragan Čović, nastojao je da se riješi protivnika u stranci i otkloni sumnje o legitimitetu njegovog izbora na funkciju stranačkog predsjednika u lipnju 2005. godine. Grupacija europskih narodnih stranaka je, kao posljedicu ovoga, suspendirala pridruženo članstvo HDZ BiH u ovom tijelu.

Revizija odluka o smjenama koju sam inicirao u ožujku 2005. godine je nastavljena, i do kraja godine, pravo na rad u javnim službama vraćeno je za trideset ljudi. U studenom sam produžio proces najavljujući da svi oni koji su smijenjeni mojim odlukama ili odlukama mojih prethodnika od sada imaju pravo da se prijave za nerukovodeće pozicije u javnim organima ili poduzećima na koje se primanje vrši na temelju javnog natječaja – pod uvjetom da nisu smijenjeni sa pozicije zbog

pružanja potpore optuženicima Haškog tribunala ili zbog ometanja suradnje sa Tribunalom.

### **Plan implementacije misije**

Značajni pomaci su ostvareni u cilju okončanja Plana implementacije misije OHR-a iz 2005. godine. Iako se RS i dalje protivi nekim planiranim reformama, posebno kad se radi o prijenosu nadležnosti na državnu razinu – sporazum o restrukturiranju policije uklonio je blokadu koja je postojala po nekoliko pitanja i omogućio OHR-u da se koncentrira na druge važne reformske prioritete.

Proces planiranja aktivnosti, koji je započet sredinom 2005. godine sa ciljem praćenja napretka po stavkama u okviru Plana za implementaciju misije, identificiranja prepreka i unaprijeđenja stope njihove realizacije, se pokazao efikasnim u raščišćavanju neriješenih stavki iz Plana implementacije misije koje su se akumulirale početkom 2005. godine.

Kao rezultat toga, na kraju mog mandata kao visokog predstavnika ostaće nezavršeno oko 40 stavki raspoređenih u okviru tri od četiri osnovna zadatka: Zaživljavanje vladavine prava (11); Privredna reforma (12); i Jačanje institucija (17). Sredinom siječnja u potpunosti je završen osnovni zadatak Reforme obrane kojom prilikom je ministar obrane potpisao naredbu o uspostavi Ekspertnog tima za provedbu zadataka u prelaznom periodu. Za sve preostale stavke, osim njih šest, planirano je da budu završene do kraja 2005. godine. Veliki broj ovih stavki se, međutim, odnosi ili na restrukturiranje policije ili na javni radio i televizijski sustav, tj. one oblasti u kojima je politički napredak ostvaren tek u jesen.

Od još uvijek neriješenih stavki iz oblasti vladavine prava u okviru Plana implementacije misije, sve stavke osim jedne se odnose na proces restrukturiranja policije koji će se vjerovatno produžiti do početka 2008. godine. Preostale stavke

iz Plana implementacije misije koje se odnose na privrednu reformu obuhvataju širok spektar prioriteta u okviru reforme, što je također slučaj i sa programom Jačanja institucija. Plan implementacije misije za 2006. godinu bi u dogledno vrijeme trebao biti predstavljen Vijeću za implementaciju mira. Ovaj plan će sadržati revidirane vremenske okvire za stavke koje se odnose na restrukturiranje policije s obzirom na činjenicu da je došlo do produženja ovog procesa.

### **Zaživljavanje vladavine prava**

U oblasti vladavine prava glavno postignuće jeste sporazum da se restrukturiranje policije provede u skladu sa tri principa koje je postavila Europska komisija: Sve zakonodavne i budžetske nadležnosti za sva pitanja policije moraju se nalaziti na državnoj razini. Nema političkog uplitanja u operativni rad policije. Funkcionalne lokalne policijske oblasti moraju se utvrditi na osnovu tehničkih kriterija za rad policije, pri čemu se operativna komanda vrši na lokalnoj razini. Direkcija za provedbu restrukturiranja policije je uspostavljena 8. prosinca, s tim da su upravni i izvršni odbori imenovani 29. prosinca.

Zahvaljujući značajnim naporima OHR-a i drugih agencija, BiH sada ima zakone i zakonske institucije koje su neophodne za zaživljavanje i očuvanje vladavine prava. Ovo je znakovito postignuće. Kao rezultat toga, Odjel za vladavinu prava OHR-a je krajem godine mogao završiti sa svojim radom.

Istovremeno zatvaranje Jedinice za borbu protiv kriminala i korupcije je signaliziralo kraj perioda u kojem je OHR imao ulogu da identificira i obrađuje pojedinačne predmete u svrhu kaznenog gonjenja na svim razinama. Nakon niza sastanaka koji su trebali osigurati efikasan prenos odgovornosti, Jedinica je dostavila svu svoju dokumentaciju domaćim nadležnim organima.

OHR je također uspješno okončao napore na jačanju međusobnih veza između bh. agencija za provedbu zakona, kao i njihovih

veza sa regionalnim institucijama koje su zadužene za borbu protiv kriminala, korupcije i terorizma. Radna grupa kojom je predsjedavao OHR i koja se sastojala od predstavnika Ministarstva pravde BiH i Ministarstva obrane BiH, OSA-e, SIPA-e, Uprave za indirektno oporezivanje (UIO), EUPM-a i CAFAO-a Europske komisije je analizirala obavještajni i pravni okvir, nakon čega je identificirala inovacije koje će doprinjeti jačanju suradnje i efikasnosti onih tijela koja imaju kriminalističko-obavještajne odgovornosti.

Jedinica OHR-a je u jesenjem periodu prošle godine pružila tehničku pomoć u radu Ministarstva sigurnosti BiH i Ministarstva civilnih poslova BiH na uspostavi povjerenstva koje će izvršiti reviziju procesa u okviru kojeg su, od 1992. godine pa naovamo, na stotine stranih državljana stekli državljanstvo BiH. Za mnoge slučajeve takve naturalizacije se sumnja da su izrazito neregularni i da predstavljaju kontinuirani sigurnosni rizik.

Na zahtjev komandanta EUFOR-a, Odjel za vladavinu prava je pripremio detaljnu analizu organiziranog kriminala i korupcije u BiH koja sadrži moguće ciljeve, mjerila i zadatke koji mogu poslužiti međunarodnoj zajednici u pružanju podrške domaćim naporima u borbi protiv organiziranog kriminala i korupcije.

### **Privredna reforma**

U 2005. godini, BiH je još uvijek bila u ranoj fazi teške ekomske tranzicije. Međutim, s obzirom na sve veći stupanj odgovornosti i uspjehe koje su domaći akteri zabilježili u rješavanju ekonomskih izazova, Ekonomski odjel OHR-a je krajem 2005. godine završio sa svojim radom. Nova godina je započela provedbom vjerovatno dosad najkompleksnije fiskalne reforme, tj. uvođenjem poreza na dodanu vrijednost. Uvedena je jedinstvena stopa od 17 procenata kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri olakšala primjena PDV-a. Dosadašnji rezultati su obećavajući iako uticaj ove značajne reforme vjerovatno neće biti evidentan u prvi nekoliko mjeseci. Srećom, tehnički

aspekti uvođenja PDV-a su obavljeni skoro bez ikakvih zastoja. Uvođenje PDV-a je značajna prekretnica u okviru nastojanja BiH da stvori povoljno okruženje u kontekstu priključenja europskim integracijama, ali istovremeno i značajan korak naprijed koji doprinosi ekonomskom rastu, uvećanju porezne baze, privlačenju investicija i otvaranju novih radnih mesta.

Ukupna makroekonomска situacija je i dalje pozitivna zahvaljujući jako izraženoj domaćoj potražnji u 2005. godini. Procjenjuje se da je ekonomski rast u protekloj godini iznosio 5,7 procenata bruto nacionalnog proizvoda, što je među najvišim stopama razvoja u regionu. Nakon što je dosegla najnižu razinu u 2001. godini, stopa rasta industrijske proizvodnje od tada bilježi stalni napredak. Inflacija je i dalje zanemarljiva, i Centralna banka sada u svom posjedu ima značajne rezerve strane valute koje trenutno pokrivaju šestomjesečni uvoz.

Kako bi se iskoristio ovaj zalet, moj ured se fokusirao na nekoliko fiskalnih mjera sa ciljem unaprijeđenja fiskalne suradnje i smanjivanja fiskalnih rizika. Jedna od ovih mjera je bila i uspostava Državnog fiskalnog vijeća BiH. Ovo vijeće je odgovorno za izradu konsolidiranih projekcija godišnjih prihoda i planiranih rashoda, kao i za odlučivanje o raspodjeli budžeta između države, entiteta i Distrikta Brčko. Fiskalno vijeće BiH je zadužilo savjetodavnu grupu sa iznalaženjem načina da se smanje troškovi i da se unaprijedi efikasnost vlade na svim razinama. Jedan od projekata Vijeća je i izrada državnog zakona o platama. Nakon izrade ovog zakona, OHR će nastojati da osigura njegovo usvajanje.

Usvajanje novih zakona o registraciji poduzeća u 2005. godini predstavljalo je značajan korak naprijed u stvaranju povoljnog poslovnog okruženja u BiH za strane i domaće investicije. Ali, očigledno je da poslovna klima mora biti puno povoljnija ukoliko zemlja želi u potpunosti iskoristiti trenutno obećavajući stopu godišnjeg rasta. Stvaranje jedinstvenog ekonomskog prostora je od ključnog značaja za realizaciju ovog

cilja, kao i za brži privredni razvoj, strane investicije i otvaranje novih radnih mјesta. Shodno tome, moј ured je nastojao pomoći u pripremi i promoviranju državnih zakona o obligacijama, o lijekovima, i o zaštiti potrošača.

Međutim, samo potpuna provedba ovih i ostalih zakona koji su već dijelom postojećeg zakonskog okvira će biti od stvarne koristi novim poduzećima, i jedino tako će se osigurati razvoj privatnog sektora. Povoljnije prilike za nova poduzeća i za razvoj privatnog sektora će također biti uslovljene kontinuiranim restrukturiranjem privrede. Zakon o stečaju postoji u formi zakona, ali se samo u rijetkim prilikama i primjenjuje. U drugoj polovini 2005. godine, usporena je efikasnost privatizacije, pogotovo u Federaciji.

Reforme u oblasti poljoprivrede stoje u mjestu. Uprkos naporima na ostvarenju napretka u ovom sektorу, Vlada Republike Srpske je dosad odbacivala preporuku Europske komisije za uspostavu državnog pravnog i institucionalnog okvira. S obzirom da je suradnja između državne administracije i entitetskih administracija od vitalne važnosti u oblasti poljoprivrede, OHR je pozvao entitete da se odreknu dosadašnjeg unilateralnog pristupa.

Naglašavanje činjenice da BiH ima potencijal da bude ekonomski uspješna, a ne ovisna država, će biti od suštinskog značaja u narednom periodu. Stvaran i rapidan ekonomski rast je moguć ako se, prije nego li kasnije, provedu razumne strategije, i ako restrukturiranje privrede ponovo postane glavni vladin prioritet.

### **Jačanje kapaciteta institucija u BiH, pogotovo onih na državnoj razini**

Zajednički akcioni plan za upošljavanje osoblja i obezbjeđenje radnih prostorija, koji je premijer Terzić izložio Vijeću za implementaciju mira u rujnu 2004. godine, se ponovo našao na političkom dnevnom redu u periodu izvještavanja, s tim da je

pažnja sada usmjerenja na Povjerenstvo za javnu imovinu. Kao rezultat lobiranja OHR-a, ovo međuvladino povjerenstvo je počelo sa radom u studenom 2005. godine. Povjerenstvo ima zadatak da se bavi pitanjima vlasništva na svim razinama vlasti, kao i pravima države da izvrši preuzimanje/eksproprijaciju imovine sukladno svojim potrebama, uključujući i one potrebe koje proističu iz procesa europskih integracija. Povjerenstvo koje u svom sastavu ima dužnosnike države, entiteta i Distrikta Brčko je također zaduženo za izradu imovinskih zakona na razini države. Nakon opširnih diskusija o principima raspodjele državne imovine, pravno potpovjerenstvo koje djeluje u sastavu ovog Povjerenstva sada radi na izradi neophodnih zakonskih rješenja. OHR ima ulogu posmatrača i pravnog savjetnika.

### **Uspostava civilne komande i kontrole nad oružanim snagama na državnoj razini, reforma sigurnosnog sektora i stvaranje preduvjeta za integrisanje u euro-atlanske okvire**

U svom prethodnom izvješću, detaljno sam opisao impresivan napredak koji je ostvaren u reformi obrane. Od tog perioda dva državna zakona o obrani su stupila na snagu, a od 1. siječnja 2006. godine, BiH je dobila jedinstveno ministarstvo obrane i oružane snage. Ministar obrane BiH, Nikola Radovanović će nadgledati proces provedbe i integrisanja za koji se očekuje da će trajati oko dvije godine. Tim eksperata iz ministarstva obrane će planirati, organizirati, usklađivati i vršiti nadzor nad procesom prenošenja svih odbrambenih funkcija i osoblja na državnu razinu. NATO će i dalje pružati podršku ovom procesu. Što se tiče OHR-a, naš Ured će takođe nastaviti sa pružanjem podrške bh. vlastima u provedbi ovih zadataka.

Sa zaživljavanjem nove obrambene strukture, BiH će ojačati svoju sposobnost u pogledu očuvanja sigurnog okruženja kod kuće i u regionu, što će ovoj zemlji omogućiti da realizira svoje aspiracije i priključi se euro-atlanskom partnerstvu. Europska unija je 23. siječnja ukinula embargo na oružje Bosni i Hercegovini koji je bio na snazi dugi niz godina.

Mandat supervizora za reformu obavještajne službe, Kalmana Kocsisa je istekao 31. prosinca. Od lipnja 2004. godine kada sam ga imenovao na funkciju koordinatora reforme obavještajnih službi u BiH, ostvareni su iznimno dobri rezultati. Ostvareni napredak istovremeno znači da je došlo vrijeme da se umanji međunarodno prisustvo u ovoj oblasti. Ipak, OHR će i dalje nastaviti sa praćenjem dešavanja u obavještajnom sektoru kako bi ponajprije osigurao da vladavina prava prevlada u BiH.

Obavještajno-sigurnosna agencija (OSA) je u periodu izvještavanja nastavila sa jačanjem svojih operativnih i analitičnih kapaciteta. Zamišljeni su prvi programi obuke, a u srpnju su održani i prvi kursevi. U siječnju 2006. godine, OSA je potpisala sporazum o suradnji sa ministarstvom obrane prema kojem će OSA omogućiti oružanim snagama pristup informacijama koje su im potrebne u svrhu zaštite oružanih snaga.

Parlamentarna skupština BiH je u međuvremenu unaprijedila svoju sposobnost da nadgleda djelovanje agencije i da osigura demokratsku odgovornost. Usvajanje Zakona o zaštiti tajnih podataka je predstavljalo važan korak, čime je omogućena razmjena i sigurno pohranjivanje tajnih podataka. Po ovom zakonu, OSA je obvezna da dostavi sigurnosne procjene za pojedince i institucije koje rade na obradi tajnih podataka.

U periodu izvještavanja ostvaren je dodatni napredak u pogledu suradnje BiH sa Haškim tribunalom. Od 18 bjegunaca pred pravdom za koje se pretpostavlja da su u BiH, i koje je Tribunal tražio početkom 2005. godine, njih četvorica su još uvijek na slobodi. Grupa za suradnju sa Haškim tribunalom koja je uspostavljena na državnoj razini pomogla je u uklanjanju većeg broja ličnih i strukturalnih prepreka koje su ometale suradnju sa Tribunalom i spriječavale primjenu direktiva EU. Dodatne reforme u sektoru odbrane i obavještajnom sektoru su poboljšale sposobnost BiH da surađuje sa Haškim tribunalom. Restruktuiranjem policije završit će se ovaj proces institucionalne transformacije.

Pod konstatnim političkim pritiskom došlo je do promjene razmišljanja u vrhu SDS-a, što je primoralo Vladu Republike Srpske da prizna barem neke od grijehova iz ratnog perioda, te da prepozna urgetnu potrebu pune suradnje sa Haškim tribunalom. Međutim, BiH neće biti pozvana da se priključi NATO-ovom Partnerstvu za mir ukoliko, i sve dok, Karadžić i Mladić ne budu u Hagu. Naglašavanje i pozivanje na potrebu pune suradnje sa Haškim tribunalom u okviru platforme Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju o kojem se trenutno pregovara sa Europskom komisijom (tj. članci 2. i 4. Općih principa Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju, dokument 363/05, 15/12/05) znači da BiH treba i dalje zadržati trend napretka na ovom frontu. Puna suradnja sa Haškim tribunalom će i dalje biti standard po kojem će se mjeriti spremnost BiH da učestvuje u euro-atlanskim integracijama.

## **BiH u regiji**

Sporazum o restrukturiranju policije iz listopada spasio je BiH od zaostajanja za susjedima koji su se već nalazili na putu prema pregovorima za pridruživanje ili članstvo u Europskoj Uniji. Formalni početak pregovora iz Sporazuma o stabiliziranju i pridruživanju u vrijeme desete obljetnice Daytonsko-pariškog sporazuma i njihov stvarni početak krajem siječnja značio je da BiH više ne prijeti mogućnost zaostajanja za susjedima. S druge strane, moraju se pomno pratiti daljnja sloboda četiri osumnjičenika za ratne zločine od strane Tribunalu u Hagu i rastuća neizvjestost o budućnosti državne zajednice Srbije i Crne Gore (nezavisnost Crnogoraca i konačni status Kosova).

Važno je naglasiti da BiH i dalje ima manjih ali neriješenih problema oko pitanja granice sa obje susjedne zemlje. Primjetni problemi izviru iz činjenice da mnogi BiH državljanini također imaju hrvatsko ili srpsko-crnogorsko državljanstvo, te da se ustavnim odredbama ovih zemalja o izručenju njihovih građana opstruira i regionalna bitka protiv organiziranog kriminala kao i potraga za navodnim ratnim zločincima protiv

kojih Tribunal u Hagu nije podigao optužnicu.

## **BiH i proces europskog zблиžavanja**

### **Studija izvodljivosti Europske komisije**

Kao što je naglašeno na početku, bosanskohercegovačke vlasti napravile su dovoljan napredak u izradi zakona i drugih zahtjeva iz Studije izvodljivosti Europske komisije tijekom ovog perioda kako bi Europska komisija dala preporuku Vijeću Europske Unije da podrži otvaranje pregovora o Sporazumu o stabiliziranju i pridruživanju. Formalno otpočinjanje pregovora dogodilo se 25. studenog u Sarajevu. Vlasti BiH složile su se i usvojile reforme u nizu sektora, uključujući vladavinu prava, ljudska prava, poreze, tržišnu konkurenčiju, promet, kontrolu narkotika, informacijsko društvo i medije.

Velika pobjeda na polju vladavine prava – politički sporazum koji je podržao restrukturiranje policije na osnovu tri načela koje je odredila Europska Komisija i uspostavljanje Direktorata za implementaciju reforme policije za obavljanje tog posla – opisana je ranije.

BiH je ispunila većinu svojih postprijemnih obaveza za Vijeće Europe u proteklih šest mjeseci. Državni zakon o ombudsmenu, spajanje entiteskih i državnih ombudsmena, usvojen je od strane Vijeća ministara i čeka na usvajanje u Parlamentu.

Nakon ljetošnjeg usvajanja Zakona o porezu na dodanu vrijednost (PDV) uslijedilo je usvajanje paketa zakona o carini i porezima: Zakon o Upravi za neizravno oporezivanje, Zakon o postupku za neizravno oporezivanje, Zakon o postupku prisilne naplate i Zakon o carinskim prekršajima. Time bi se trebala osigurati kako učinkovitost PDV-a tako i nesmetana implementacija i realizacija PDV-a koja je počela s prikupljanjem poreza 1. siječnja.

Važni zakoni o tržišnoj konkurentnosti, licencama za lijekove, željeznicama i javnom emitiranju usvojeni su također u toku

ovog perioda. Nekoliko zakona koje zahtijeva Europska komisija još čekaju na usvajanje, uključujući uspostavljanje Povjerenstva za zaštitu podataka, Agencije o informacijskom društvu i entitetske zakone o javnom emitiranju. Kao što je ranije spomenuto, međutim, usvajanje zakona je jedna stvar a njihova primjena i implementacija druga. BiH bi značajno trebala unaprijediti pomjeranje od jednog ka drugom segmentu.

## **EUFOR / Operacija Althea**

U studenom 2005. godine Vijeće ministara Europske Komisije odobrilo je reviziju druge misije Vojne misije Europske unije (EUFOR-a) te joj produžilo mandat zadržavajući istu strukturu vojnih snaga i u 2006. godini. EUFOR se i dalje percipira kao mirotvorne snage vjerodostojne vojne sigurnosti. Njegovo prisustvo u ovom trenutku i dalje ostaje od esencijalne važnosti.

EUFOR obuhvaća oko 6.200 trupa iz 22 zemlje-članice Europske unije i jedanest drugih zemalja. Snage su još uvijek raspoređene širom zemlje sa tri regionalno stacionirane multinacionalne baze i glavnim stožerom u Sarajevu. EUFOR nastavlja sprovoditi operacije u skladu sa svojim mandatom kako bi osigurao svoje obveze iz Aneksa 1.a i 2. Općeg okvirnog sporazuma za mir te doprinositi očuvanju sigurnog okruženja. Multinacionalne baze sprovode niz operacija, uključujući patrole nazočnosti, aktivnosti lokalnog tima za promatranje, prikupljanje oružja i posebne operacije kako bi osigurali usklađenost s Okvirnim sporazumom i spriječili anti-daytonske aktivnosti.

U narednoj godini EUFOR će, sukladno reviziji druge misije, igrati manje prominentnu i proaktivnu ulogu u sprovodenju operacija koje su usmjerenе ka organiziranom kriminalu. Umjesto toga, EUFOR će svoje operacije više uskladiti sa operacijama EUPM-a i prioritetima koje odrede domaće agencije za sprovodenje zakona. Međutim, EUFOR će u svakom slučaju biti spremna da pomogne ovim agencijama u sprovodenju operacija

protiv organiziranog kriminala. EUFOR također aktivno sudjeluje u Skupini za strategiju protiv kriminala kojom predsjeda EUSR, tijelo koje je zaduženo za nadzor koordinacije i koherentnosti napora Vanjsko-obrambene politike Europske Unije u podršci bosanskohercegovačkim vlastima u borbi protiv organiziranog kriminala.

## **EUPM**

Kada je prvobitni mandat EUPM završen krajem 2005. godine, misija je sprovedla procese evaluacije za reviziju napretka koju je napravila u realizaciji svoja četiri strateška prioriteta: (1) izgradnji institucija i kapaciteta; (2) borbi protiv organiziranog kriminala i korupcije; (3) finansijskoj održivosti bh. policije; i (4) razvoja policijske nezavisnosti i odgovornosti.

Vijeće ministara BiH odlučilo je u lipnju uspostaviti Ministarsko vijeće za suradnju o pitanjima policije. Izgradnjom tijela koje je prvobitno formirano za vrijeme mandata UN IPTF kao Ministarsko-konsultativni sastanak o pitanjima policije, novo Vijeće je počelo raditi na ustrojstvu adekvatne koordinacije i suradnje među policijskim snagama BiH i donošenju odluka i instrukcija koje će biti obvezujuće za Upravni odbor Policije.

EUPM je zadržao svoju podršku SIPA-i, Državnoj agenciji za zaštitu i istrage, koja je u kolovozu pokrenula dodatno zapošljavanje i do značajnog stupnja poboljšala operativne kapacitete. EUPM je savjetovao internu radnu skupinu SIPA-e na reviziji organizacijskog pravilnika koji regulira strukture i odgovornosti različitih odjela agencije. Od tada sprovode nadzor njegove implementacije. Obavještajno-finansijski odjel SIPA-e je samo sedam mjeseci nakon formiranja pozvan da se pridruži Egmont Skupini, svjetskoj mreži agencija za sprovođenje zakona koji dijele obavještajne podatke o pranju novca.

Nakon listopadskog pomaka policijske reforme, Radna skupina o reformi policije EUPM-a i OHR-a razvila je okvir za uspostavljanje direktorata koji će ostvariti reformu policije u periodu od narednih 5 godina.

Europsko vijeće je 24. studenog odlučilo da produži EUPM-ov mandat do kraja 2007. godine samo sa manje dužnosnika i refokusiranim mandatom. Sa smjernicama i koordinacijom koje pruža EUSR, EUPM će se koncentrirati na podršku ustrojstvu održive, profesionalne i multietničke policije u BiH koja djeluje u skladu sa najvišim europskim i međunarodnim standardima. Reformirana policija također mora ispuniti obveze BiH iz Procesa stabiliziranja i pridruživanja, uključujući borbu protiv organiziranog kriminala. Mandat EUPM-a je u tom smislu pojačan, a od misije koja će je naslijediti očekuje se da bude proaktivna u pomoći domaćim agencijama u planiranju i sprovođenju značajnijih istraga i operacija u vezi organiziranog kriminala. EUPM će također sudjelovati u Strateškoj skupini protiv kriminala.

EUPM će nastaviti djelovati sukladno općim ciljevima Aneksa 11 Daytonsko-pariškog sporazuma. Brigadni general Vincenzo Coppola iz Italije imenovan je za šefa misije/policajskog povjerenika.

### **Specijalni predstavnik Europske Unije (EUSR)**

Pored moga mandata visokog predstavnika, služio sam i kao specijalni predstavnik Europske Unije (Zajednička akcija Vijeća 2004/569/Zajednička vanjska i sigurnosna politika) od svibnja 2002.

Kao što to zahtijeva moj mandat, nastavio sam promovirati implementaciju Općeg okvirnog sporazuma za mir u BiH i ispunjenje 16 kriterija za reformu koji su identificirani u Studiji izvodljivosti Europske komisije. Ja sam prirodno bio preokupiran posebno potrebotom da nadiđemo dva posljednja kamena spoticanja koja su, prije jeseni, spriječavala BiH da se

kvalificira za pregovore iz Sporazuma o stabiliziranju i pridruživanju: osiguranje političke suglasnosti o restrukturiranju policije u skladu s tri načela koje je odredila Europska komisija i pritisak za usvajanje dva zakona o javnom emitiranju.

Također sam nastavio vršiti politički nadzor EUPM-a kao što se zahtijeva od mog mesta u lancu komande ove misije. Bivši povjerenik EUPM Kevin Carty i ja smo intenzivno radili tijekom ovog perioda izvješća kako bismo izradili plan refokusiranja za misiju koja slijedi. Kao što je ranije spomenuto, nova misija EUPM-a pokrenuta je 1. siječnja 2006.

Kao koordinator napora Europske unije u suzbijanju organiziranog kriminala, uspostavio sam i predsjedavao Strateškom skupinom za borbu protiv kriminala. Ovo tijelo uspostavljen je kako bi osiguralo koordinaciju i koherentnost napora Europske sigurnosno-obrnbene politike Europske Unije BiH u borbi protiv organiziranog kriminala i korupcije. Također sam savjetovao premijera Terzića o aktualiziranju Akcijskog plana BiH o organiziranom kriminalu s ciljem postizanja operativno relevantnog političkog okvira. Moj ured, kao i predstavnici EUPM-a i Europske komisije, postali su promatrači u radnim skupinama koje je kasnije formirao ministar sigurnosti Bariša Čolak. Ova skupina je zadužena za izradu nacrta aktualiziranog funkcionalnog strateškog okvira za bavljenje organiziranim kriminalom i korupcijom do kraja ožujka 2006. godine.